

एलीशिवारे दोज़ींती भोनेरे शेइयोवं महीने जिब्राईल स्वर्गदूत
परमेशेरी तरफां गलील इलाकेरे नासरत नगरे मां, एक्की अड्लैई कुइये
कां भेजो। तैसारी कुइमाइ दाऊदेरे खानदाने मरां एक्की मइदे सेइं भोरी
थी ज़ेसेरू नवं यूसुफ थियूं, ते तैस कुइयरू नवं मरियम थियूं।



स्वर्गदूते तैस सेइं ज़ोवं “हे मरियम, डर न,
किजोकि परमेशरेरो तीं पुड़ बड़ो अनुग्रह
भोरोए। तू दोज़ींती भोली तीं अक मट्ठू
भोलू, ते तू तैसेरू नवं यीशु रेखां। तैन महान
भोलू ते तैस जो परमप्रधान परमेशरेरू
मट्ठू ज़ोले, ते परमेशर तैस तैसेरे
पूर्वज दाऊद राज़ेरू ज़ेरो राज़ो
बनालो। ते तै याकूबेरे खानदाने पुड़
हमेशा राज़ केरेलो, ते तैसेरू राज़
कधे खतम न भोलू।”



मरियमा स्वर्गदूते पुच्छू, “एन केन्चरे भोइ
सकते? अवं त अड्लार्ई आई।” स्वर्गदूते
जुवाब दित्तो, “पवित्र आत्मा तीं पुड
उतरेलो, ते परमप्रधान परमेशेरी
शक्ति तीं पुड सैयो केरेली एल्हेरेलेइ
तै बच्चो जै जर्मएलो तै पवित्र
भोलो तैस जो परमेशेरू
मट्ठू ज़ोले।”



किछ दिहाइन पत्ती मरियम तियार भोइतां यहूदियारे
इलाकेरे एक्की पहाड़ी नगरे मां जेई। ते जकर्याहरे घरे मां
गेइतां एलीशिबा जो नमस्कार कियूं। ज़ैखन एलीशिबा
मरियमारू नमस्कार शुनू त बच्चो
तैसारे पेटे मां उछड़ने लगो ते
एलीशिबा पवित्र आत्माई सेइं
भेरोई जेई। ते बड़े ज़ोरे सेइं
ज़ोने लगी, “तू कुआन्शन
मां धन आस ते ज़ै बच्चो
तीं ज़ांनोए तै भी धने!”



यीशु मसीहेरू जर्म एन्चरे सेइं भोवं, कि ज़ैखन तैसेरी अम्मा मरियमरी
कुडमाइ यूसुफ नंवे एक्की मैन्हु सेइं
भोरी थी, त तैन केरे ड्ला भोने
करां पेइले मरियम पवित्र आत्मारै
शेक्ति सेइं दोज़ींती भोइ। तैसारो
मुन्श यूसुफ ज़ै धर्मी मैन्हु
थियो, तै तैस बदनाम
केरनि न थियो चातो।
तैनी चुपचारे इन सोचू,
कि मीं एस सेइं ड्ला नई बनानो।



हेजू तै एन सोचने लोरो थियो, त प्रभुएरे एक्की स्वर्गदूते तैस सेइं सुपने
मां एइतां ज़ोवं, “हे यूसुफ! तू ज़ै दाऊदेरे खानदाने मरां आस, तू
मरियम अपनि कुआन्श बनाने करां न डर, किजोकि ज़ैन
तैसारे पेटे मां आए तैन पवित्र आत्मारें तरफां आए।
तैस मट्ठू भोनूए, ते तू तैसेरू नवं ‘यीशु’ रेखां,
किजोकि तैए अपने लोकन तैन केरे
पापन करां मुक्ति देलो।”



तैखन यूसुफ निड्लारां बींझो त तैनी परमेशरेरे स्वर्गदूतेरू ज़ोनू मन्नू, ते मरियमी सेइं ड्ला बनाव ते अपने घरे आनी। पन ज़ांतगर तैस मट्ठू न भोवं तांतगर तै तैस सेइं साथी न झुल्लो ते ज़ैखन तैस मट्ठू भोवं त यूसुफे तैस मट्ठेरू नवं यीशु रख्खू।



तैन दिहैइन मां रोम मुलखेरे महाराजे औगुस्तुसे एलान कियूं कि,
दुनियारे सारे मैन्हु केरि गिनती की गाए। ते सारे लोक, मैन्हु केरि
गिनतरे लेइ नवं लिखाने
अपने-अपने पूर्वजां केरे
नगर जो चले जे।



यूसुफ भी गलील इलाकेरे नगर नासरते मरां यहूदिया इलाके मां
दाऊदेरे नगर बैतलहम मांजो ज़लो, किजोकि तै दाऊद राजेरे खानदाने
मरां थियो। ताके तैड़ी मरियमी
सेइं साथी ज़ैस सेइं तैसेरी
कुड़माइ भोरी थी ते
तै दोज़ींती थी
नवं लिखाए।



तैन केरे तैड़ी रेइतां तैसारे गल्हे
बिश्नेरो वक्त अवा।



ते तैस पेइलू मट्टू भोवं ते तैसां तैन फैलहड़ी मां पलेटतां खुरली मां
रख्खू किजोकि तैन धर्मशाली मां कोन्च ठार न थी मैल्लोरी।



किछ पुहाल राती एक्की ड्लबड़े मां गब्बां केरो पैरहो केरते थिये। ते परमेशरेरो स्वर्गदूत तैन कां बांदो भोव ते परमेशरेरी महिमारी लौ तैन केरे चेत्रे पासन बलने लगी ते तैना बड़े डेरि जे।



तैखन स्वर्गदूते तैन जो ज़ोवं, “डरा नन्ना, किजोकि अवं तुसन अक बड़ी
खुशखबरी शुनाने ओरोई, जै खुशी सैरी लोकां केरे लेइ भोली। अज़
बैतलहमे मां जैन दाऊद राजेरू नगर थियूं,

तुशे लेइ अक
मुक्ति देनेबालो
ज़रमोरोए यानी
यीशु मसीह
प्रभु। तैसेरो तुशे

लेइ ए निशान भोलो
कि तुसन अक मट्ठू
फैल्हड़ी मां पलैट्टेरू

गाल्हरे बेइर खुरली मां मैलेलू।”



ते अकदम तैस स्वर्गदूते सेइं हारे भी स्वर्गदूत बांटे भोए ते तैना
परमेशरेरी तारीफ़ केरने लगे ते एन ज़ोने लगे, “स्वर्गे
मां परमेशरेरी महिमा भोए, ते ज़मीनी पुड़



तैन मैनन् शान्ति मैल्ले,
ज़ैन पुड़ परमेशर खुशे।”



ज़ैखन स्वर्गदूत पुहालां केरे सामने वापस स्वर्गे मांजो
चले जे। पुहाल एण्पू मांमेइं ज़ोने लगे, “एज्जा अस
बैतलहम नगरे मां गाम ज़ै बिस्तार प्रभुए असन
दित्तोरोए तैस हेरमा।”



एल्हेरेलेइ तैना लूशी तैट्टां चले जे ते तैडी पुजे ते सच्चवे
तैडी मरियम, यूसुफ ते निकडो बच्चो फैल्हडी मां
पलेट्टोरो गोरू केरि गाल्हरे बेइर खुरली मां मैल्लो। ते
पुहाल एन हेरतां जै गल तैन एस बच्चेरे बारे मां ज़ोरी
थी सेबभन सेइं ज़ोने लगे।



हेरोदेस राजेरे ज़माने मां
जेइस यहूदिया इलाकेरे
बैतलहम नगरे मां यीशु
पैदा भोव, त पूर्बेरां किछ
जोष्टी लोक यरूशलेम
नगरे मां आए।

ते तैना लोकन पुच्छने लग्गे, “यहूदी
लोकां केरो राज़ो ज़ै ज़र्मोरोए तै कोड़ि
आए? किजोकि असेई पूरबे मां तैसेरो
तारो लोरोए, ते आस तैस कां मथ्थो
टेकने ओरेम।”



जैखन हेरोदेस राजे एन शुनू, त तैनी
जोष्टी च़ुपच़ारे कुजेइतां तैन करां
तारो निसनेरे ठीक वक्तेरे बारे मां
पतो कियो। ते तैनी जोष्टी एन
जोइतां बैतलहम नगरे जो भेजे,
कि “गाथ, ते तैस बच्चेरे बारे मां
रोड़ेच़ारे पतो केरा ते जैखन तुसन
पतो लग्गे, त (वापस एइतां) मीं भी
पतो देइयथ ताके अवं भी तैस कां
गेइतां मथ्थो टेकी।”



तैना जोष्टी (हेरोदेस) राजेरी गल शुन्तां (यरूशलेम नगरेरां) चले जे। ते
अकदम तै तारो, जै तैनेई पूरबे मां लोरो थियो, तैन अग्री-अग्री चलो ते
तैस घरेरे बा रुको जैडी तैन मट्ठू थियूं।



तैखन तैना घरे अन्तर जे ते तैन मट्ठू तैसेरी अम्मा मरियमी कां लाव
ते तैस मट्टे कां मथ्यो टेको। तैखन तैनेई अपने-अपने खज़ानेरे झोले
खोलतां सोन्नू, लोबान ते मुर् तैस कां चाहू। जोष्टी
केरे तैट्टां निसनेरां पत्ती, तैन सुपने मां ए
बिस्तार मैल्लो कि वापस हेरोदेसे कां न
गेइयथा। एल्लेहेरेलेइ तैना वापस कोन्ची
होरि बत्तां अपने
मुलखे जो चले जे।



जोष्टी केरे गानेरां पत्ती, अचानक
प्रभुएरो अक स्वर्गदूत यूसुफे सुपने मां
मैल्लो ते ज़ोने लगो, “उठ, बच्चो ते
तैसेरी अम्मा नेइतां मिस्र मुलखे जो
नशश। ते मेरे ज़ोने तगर तैड़ी रेइयां,
किजोकि हेरोदेस राज़ो बच्चे
तोप्तां मारने चाते।”



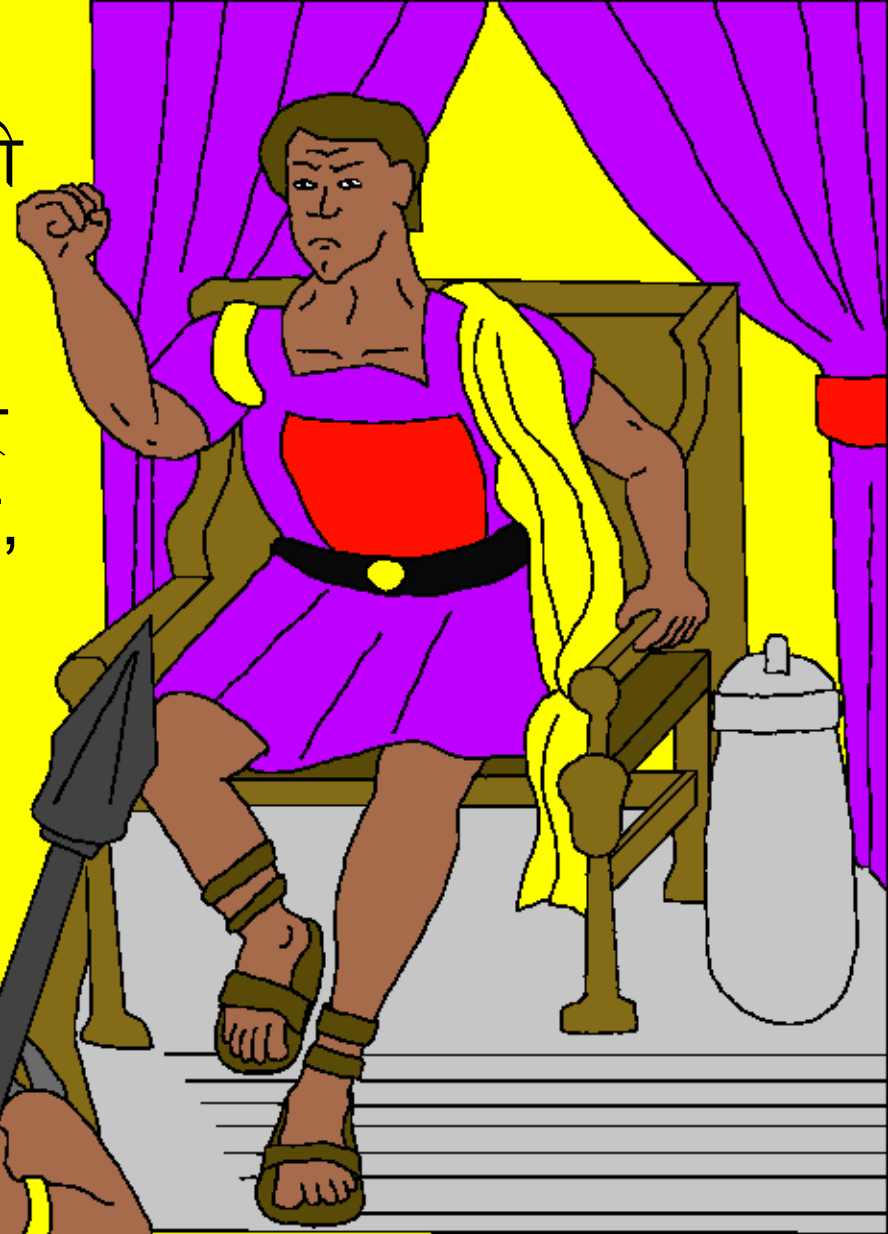
यूसुफ निड्लारां उठो ते मट्ठू ते तैसेरी
अम्मा साथी नेइतां रातो-रात मिस्र
मुलखे जो चलो जेव। हेरोदेसेरे मरने
तगर यूसुफ तैडी राव, ताके प्रभुएरू
तैन वचन पूरू भोए, जैन होशे नेबे
लिखोरू थियूं, “मीं मिस्र मुलखे
मरां अपनू मट्ठू कुजावा।”



जैखन हेरोदेसे जोष्टी केरे धोखे बैजरो
पतो लगो, त तैस बड़ी सरक आई। तैनी
अपने मैन्हु भेजतां, जैन गल्लां केरो
पतो तैस जोष्टन करां मैल्लोरो थियो,
तैनी बैतलहम नगरे ते तैसेरे आसेपासेरे
इलाकन मां सिपाही भेजतां सारां मट्टां,
जैना दूई सालां केरां या दूई

सालन करां

निकड़ां
थियां
मारां।





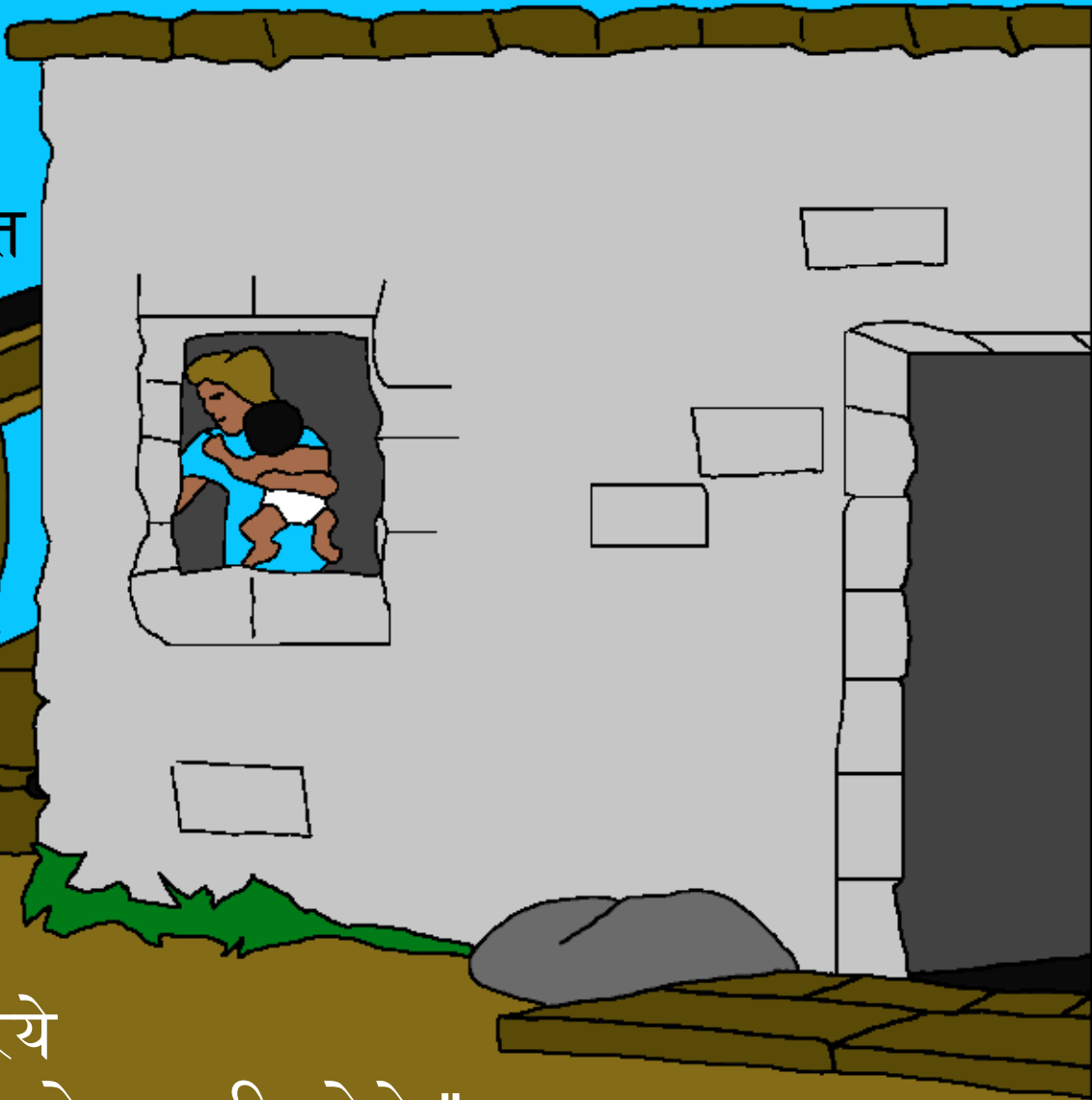
हेरोदेसेरी मौतारां पत्ती, ज़ैखन
यूसुफ मिस्र मुलखे मां थियो, त
अचानक प्रभुएरो स्वर्गदूत तैस
सुपने मां लेइहोव ते तैस सेइं
ज़ोने लगो, “उठ, बच्चो ते कने
तैसेरी अम्मा साथी नेइतां
इस्राएल मुलखे जो वापस
चलो गा, किजोकि ज़ैना लोक
बच्चे मारने चाते थिये, तैना
मेरि जोरेना।”



पन ज़ैखन यूसुफे एन शुनू कि
अरखिलाउस अपने बाजी
हेरोदेसेरी ठैरी यहूदिया
इलाके पुड़ राज़ केरने
लगगोरो, त तै तैड़ी
गाने करां
डरो।



एल्हेरेलेइ ज़ैखन यूसुफे सुपने मां
परमेशेरो बिस्तार मैल्लो,
त तै गलील इलाके जो च़लो
जेव। ते तैड़ी पुज़तां तै नासरत
नंब्बेरे नगर मां राने
लगो, ताके



तैन वचन पूरू भोए, ज़ैन
परमेशेरे अपने नेबी केरे ज़िरिये
ज़ोरो थियूं। तैनेई ज़ोवं, “तैस जो नासरी ज़ोले।”



किजोकि परमेशरे दुनियारे लोकन सेइं
एत्रो प्यार कियो कि तैनी अपनू अक्के मट्ठू
दित्तू, ताके जै कोई तैस पुड़ विश्वास केरे,
तै नाश न भोए, बल्के हमेशारी
ज़िन्दगी हासिल केरे।



रोमियो 3:23

एल्हेरेलेइ कि सेब्भेईं पाप कियो, ते तैस महिमा करां दूर आन ज़ै परमेशर देते।

रोमियो 6:23

किजोकि पापेरी मज़दूरी त मौते, पन परमेशरेरू वरदान इश्शे प्रभु यीशु मसीह मां हमेशारी ज़िन्दगी आए।

इब्रानियों 9:27

ते ज़ेन्त्रे सेइं मैनेरू मरनू ते एक्की बार इन्साफेरू भोनू पक्कुए।



इफिसियों 2:8,9

किजोकि विश्वासेरे ज़िरिये परमेशेरेरे अनुग्रहे सेइं तुसन मुक्ति मैलोरीए, ते तुसेईं अपनो आपे एप्पू नईं बच्चावरो बल्के परमेशेरेरे दाने सेइं तुस बच्चोरेथा। ते भले कम्मन सेइं नईं, एरू न भोए कि कोई घमण्ड केरे।

रोमियो 10:9,10

अगर तू अपने ज़बाना यीशुए, प्रभु ज़ेनतां मन्नस ते अपने दिल सेइं विश्वास केरस, कि परमेशेरे तै मुड्दन मरां ज़ींतो कियो, त तीं परमेशर पक्की मुक्ति देलो। किजोकि इश्शे विश्वासेरे ज़िरिये सेइं अस परमेशेरेरी नज़री मां धर्मी भोतम, ते इश्शे इकरार केरने सेइं मुक्ति मैलोरीए।



यूहन्ना 3:16,17

“किजोकि परमेशरे दुनियारे लोकन सेइं एत्रो प्यार कियो कि तैनी अपनू अक्के मट्ठू दित्तू, ताके जै कोई तैस पुड़ विश्वास केरे, तै नाश न भोए, बल्के हमेशारी ज़िन्दगी हासिल केरे। किजोकि परमेशरे अपनू मट्ठू दुनियाई मां एल्हेरेलेइ नईं भेजोरू कि तै दुनियारे लोकन (तैन केरे पापां केरि) सज़ा दे, बल्के एल्हेरेलेइ कि दुनियारे लोक तैसेरे ज़िरिये सेइं (पापां केरि सज़ाई करां) मुक्ति हासिल केरन।

1 यूहन्ना 5:11-13

ते तै गवाही ईए, कि परमेशरे असन हमेशारी ज़िन्दगी दित्ती, ते ई ज़िन्दगी तैसेरे मट्टे मांए। ज़ेसेरो रिश्तो मट्टे सेइं आए तैस कां ज़िन्दगीए, ते ज़ेसेरो रिश्तो परमेशरेरे मट्टे सेइं नईं, तैस कां हमेशारी ज़िन्दगी भी नईं। मीं तुसन, जै परमेशरेरे मट्टेरे नंवे पुड़ विश्वास केरतो भोए, एल्हेरेलेइ लिखताई, कि तुसन पतो लग्गे, कि हमेशारी ज़िन्दगी तुश्शीए।



मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Bhadrawahi NT (bhd) (भड्लार्ई बाइबिल), 2020
by The Love Fellowship is licensed under a Creative
Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2767/MAT.1.BHD-NT>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

